

Climatiseur

MANUEL DE L'UTILISATEUR

CLIMATISEUR DE TYPE SPLIT

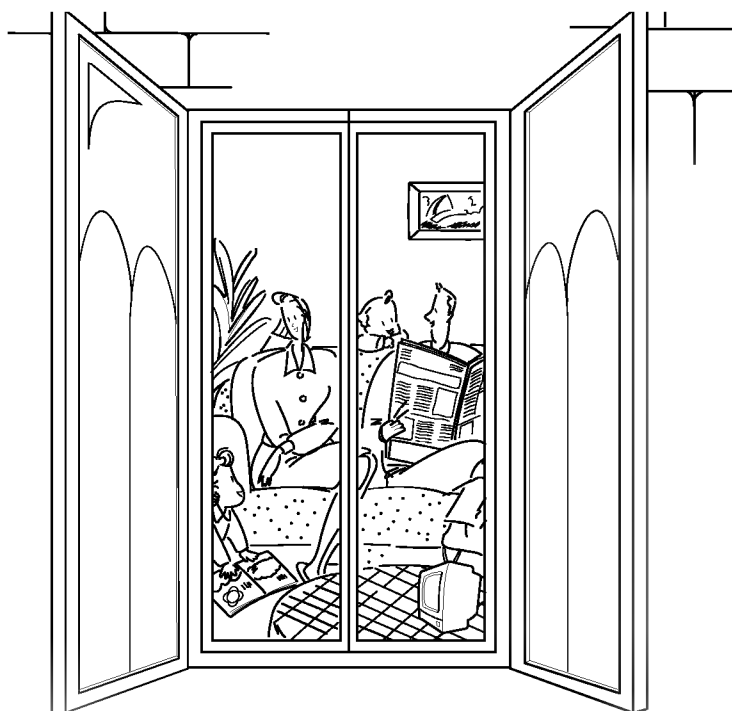
- Veuillez lire attentivement et entièrement ce manuel ce manuel avant de mettre l'appareil en marche.
- Contactez le réparateur agréé pour la réparation et l'entretien de cet appareil.
- Contactez l'installateur pour l'installation de cet appareil.
- Cet appareil ne doit pas être considéré comme un jouet par vos enfants. Nous vous recommandons de ne pas laisser ces derniers ou des personnes invalides sans surveillance auprès de l'appareil.

Avant toute installation, cet appareil de climatisation doit être homologué par le service qui fournit l'électricité (EN 60553-3).



SOMMAIRE

PRECAUTIONS D'EMPLOI	3
Précautions d'installation	3
Précautions de fonctionnement	4
IDENTIFICATION DES COMPOSANTS DU SYSTÈME	7
(1) Fonctions	7
(2) Unité d'intérieur, unité d'extérieur	8
(3) Nom et fonctions - Télécommande	9
(4) Préparation de la Télécommande	10
FONCTIONNEMENT DU CLIMATISEUR	11
(1) Mode de fonctionnement	11
(2) Procédure de fonctionnement	11
(3) Réglage de la commande automatique du mode Nuit	17
(4) Procédure d'orientation du flux d'air	18
(5) Réglage de l'heure actuelle	19
(6) Réglage du temporisateur	20
(7) Explications relatives au fonctionnement	22
MARCHE FORCÉE	23
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	24
CONSEILS D'UTILISATION	26
AVANT DE DEMANDER DE L'ASSISTANCE	27



PRECAUTIONS D'EMPLOI

Avant d'utiliser ce climatiseur, veuillez lire attentivement les "Précautions d'emploi" ci-dessous.

Pour éviter toute blessure aux personnes et tout dommage aux biens, il est important de suivre ces instructions à tout moment.

- Toute mauvaise manipulation de votre appareil due au non respect des instructions d'emploi pourrait entraîner blessures et dommages aux biens, dont le degré peut être classifié comme suit.



AVERTISSEMENT : Indique la possibilité de danger de mort ou de blessures graves.



ATTENTION : Indique la possibilité de causer uniquement blessures ou dommages aux biens.

- Les manipulations à effectuer peuvent être classifiées comme suit.



Ce symbole (sur fond blanc) indique les actions **à éviter** à absolument.



Ce symbole (sur fond blanc) indique les actions **à effectuer** impérativement.

Précautions d'installation



AVERTISSEMENT

- **Evitez d'installer, de déplacer et d'installer à nouveau votre climatiseur vous-même.**

Toute erreur d'installation risque d'entraîner fuite d'eau, électrocution ou incendie. Veuillez vous adresser à un professionnel ou installateur agréé pour l'installation de votre appareil.



ATTENTION

Veuillez respecter les points suivants lors de l'installation:

- **Ce climatiseur de salle doit être relié à la terre.**



Il y a risque d'électrocution si la mise à la terre n'est pas effectuée correctement.

- **N'installez pas votre appareil dans un endroit où il y a risque de fuite de gaz inflammable et/ou dans une atmosphère où il y a un risque d'explosion.**



Les fuites de gaz et l'accumulation de gaz autour de l'appareil peuvent provoquer un incendie.

- **Vérifiez que la tuyauterie d'évacuation des condensats est bien connectée.**



Si elle n'est pas connectée correctement, il y a risque de fuite d'eau et d'inondation.

- Le système de << Climatisation réversible >> est basé sur le principe de pompe à chaleur qui absorbe l'air chaud de l'extérieur et le rejette à l'intérieur du local à climatiser.

Si l'unité extérieure est exposée à une température inférieure à 1 (un) degré, la capacité d'absorption de la chaleur décroît rapidement. Dans ce cas nous vous recommandons de ne pas utiliser cet appareil.

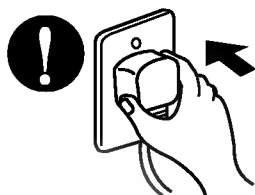
Les mesures des températures indiquées sur le tableau << Température de fonctionnement >> ont été effectuées sur la base des normes ISO

	INTÉRIEUR	EXTÉRIEUR	
	D.B	D.B	W.B
TEMP.	20±1 °C	7±1 °C	6±1 °C



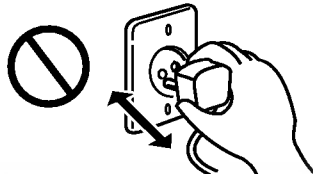
AVERTISSEMENT!

- Tout mauvais branchement peut entraîner une surchauffe de votre appareil et causer électrocution ou incendie.

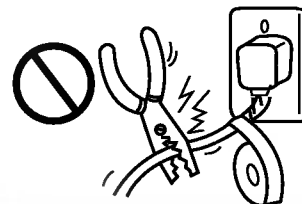


Ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation et ne branchez pas votre climatiseur en commun avec d'autres appareils sur la même prise

- Ceci provoquera une surchauffe et un risque d'électrocution ou d'incendie.

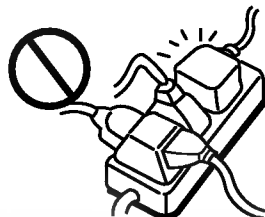


Ne faites pas fonctionner l'appareil les mains mouillées.



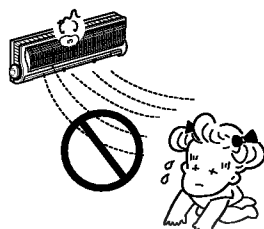
Ne jamais introduire les doigts ou des baguettes, etc., dans les ouvertures d'aspiration/refoulement d'air de l'appareil.

- Ceci pourrait provoquer un électrique ou un incendie, dû à une surchauffe.



Ne pas se projeter directement de l'air froid sur la peau pendant de longs moments.

- Cela peut nuire à votre santé.

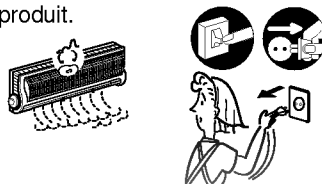


- Il y a risque d'électrocution.

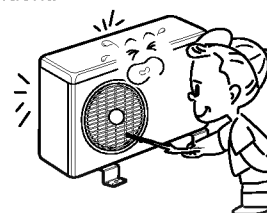


Si un phénomène anormal se produit (odeur de brûlé inhabituelle, etc.), arrêter immédiatement le climatiseur et débrancher la prise de courant ou couper le disjoncteur.

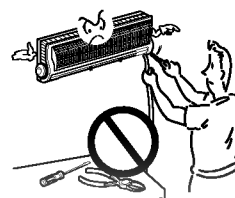
- Le fait de continuer à utiliser l'appareil dans des conditions anormales peut déclencher un feu, provoquer une panne, etc. Consulter votre revendeur si le cas se produit.



- Un ventilateur de refroidissement tourne à grande vitesse dans l'appareil et cela peut provoquer un accident.



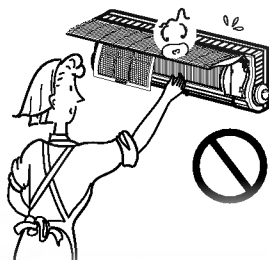
- Si ces travaux ne sont pas effectués correctement, cela peut déclencher un feu, une électrocution, blesser quelqu'un par la chute de l'appareil, des fuites d'eau, etc. Demander conseil à votre revendeur.





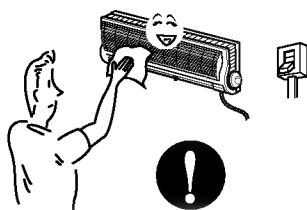
ATTENTION!

- Vous risquez de vous blesser.



Lorsque l'appareil doit être nettoyé, couper l'alimentation et débrancher la prise d'alimentation ou couper le disjoncteur.

- Le ventilateur de refroidissement tournant à grande vitesse dans l'appareil, cela peut provoquer un accident.

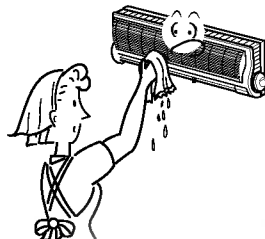


Ne pas actionner les dispositifs de commande les mains mouillées.

- Il y a risque d'électrocution.

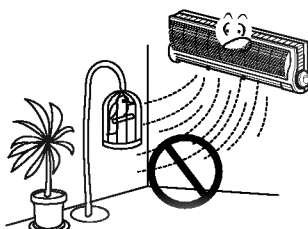


- L'eau peut s'infiltrer dans l'appareil et affecter l'isolement. Cela peut également provoquer une électrocution.



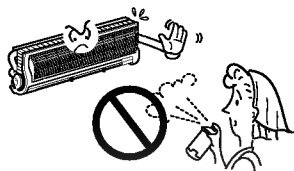
Ne pas placer une plante d'intérieur ou un animal domestique près de l'appareil en risquant de l'exposer directement à l'air froid.

- L'animal comme la plante peuvent en souffrir.

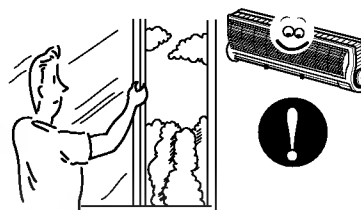


Ne pas utiliser d'insecticide à proximité de l'appareil ni de produits inflammables.

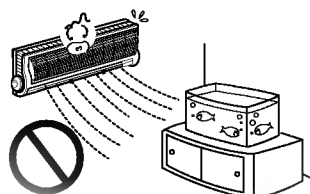
- L'appareil risque de prendre feu ou le coffret risque d'être déformé.



- En effet, l'oxygène s'appauvrit dans ces conditions d'utilisation.

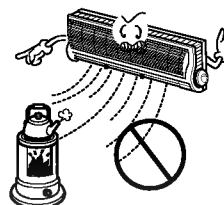


- Le climatiseur ne doit pas être utilisé pour protéger certains appareils de précision, des aliments, des animaux, des plantes et des objets d'art. La qualité risque d'en souffrir.



Ne jamais placer d'appareil de chauffage, etc., près du climatiseur et notamment où il risque de recevoir directement l'air froid.

- La combustion de l'appareil de chauffage risque d'être entravée.

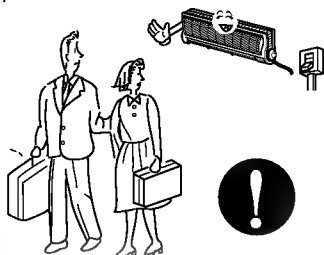




ATTENTION!

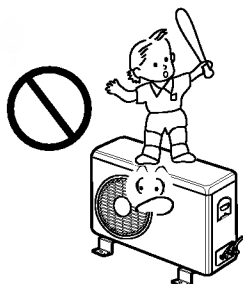
Si l'appareil est appelé à ne pas être mis en service sur une période dont la durée reste indéterminée, débrancher la prise d'alimentation ou couper le disjoncteur.

- Si cela n'est pas fait, les saletés risquent de s'accumuler et cela peut déclencher un incendie.



Ne jamais monter sur l'appareil intérieur/extérieur et ne rien poser dessus.

- Ceci peut provoquer un accident à la suite d'une chute.



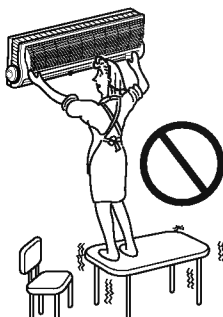
Ne pas laisser l'appareil fonctionner en continu pendant de longs moments en présence d'un taux d'humidité particulièrement élevé, par exemple, en laissant une porte ou une fenêtre ouverte.

- Lorsque l'appareil est réglé en mode de refroidissement, si l'appareil est en fonction pendant de longs moments alors que le taux d'humidité intérieur de la pièce est élevé (80% h.r. ou plus), l'eau se condensant à l'intérieur du climatiseur risque de s'égoutter et risque de tacher ou d'abîmer des meubles, etc.

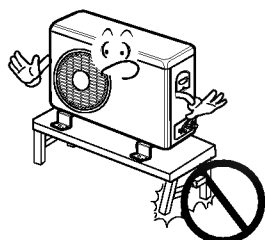


Ne pas monter sur un support instable au moment de séparer/remonter le panneau de façade.

- Ceci peut être une source d'accident par suite d'une chute.



- Ceci peut provoquer un accident à la suite d'une chute.



À propos de l'installation



AVERTISSEMENT!

- Consulter votre revendeur pour effectuer l'installation du climatiseur.



ATTENTION!

- Ne pas se servir de la tuyauterie à gaz, la tuyauterie d'eau, une tige de paratonnerre ou le fil de terre du téléphone pour mettre l'appareil à la terre. Une mise à la terre erronée peut favoriser une électrocution.



Installer un disjoncteur de fuite à la terre en fonction de l'emplacement d'installation du climatiseur (lieu humide, par exemple, etc.)

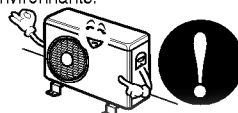
- Il y a risque d'électrocution à ne pas installer de disjoncteur de fuite à la terre dans ces conditions.



- Il y a risque d'explosion si des fuites de gaz s'accumulent à proximité de l'appareil.



- Si le circuit d'évacuation des condensats n'est pas réalisé correctement, l'eau risque de s'égoutter de l'appareil et endommager les meubles environnants.



IDENTIFICATION DES COMPOSANTS DU SYSTÈME

✓A **Mode de fonctionnement de Déshumidification en douceur**

(page 13)

Ce mode est conçu pour déshumidifier sans surrefroidissement.

✓B **Vent naturel par la logique**

CHAOS(page 22)

Ce mode commande automatiquement la vitesse du ventilateur intérieur pour créer la sensation d'une brise agréable comme un vent naturel, par la logique CHAOS.

✓C **Fonctionnement automatique**

(page 14)

En choisissant ce mode de fonctionnement, la température de réglage, la vitesse du ventilateur intérieur et le mode de fonctionnement souhaité sont réglés automatiquement par une logique floue qui capte la température de la pièce. En mode automatique, les volets basculent automatiquement selon une cadence de 1/f. Appuyer sur la Commande de Direction du Débit d'Air pour ajuster les volets dans la position souhaitée. Pour relancer la bascule verticale des volets, appuyer de nouveau sur la Commande de Direction du Débit d'Air.

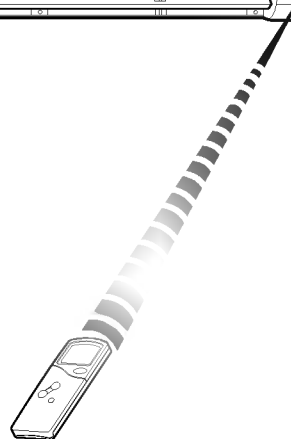
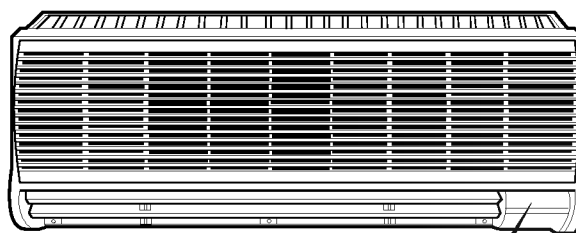
✓D **Réglage de la minuterie**

marche/arrêt(page 21)

Vous pouvez programmer le climatiseur pour qu'il se mette en marche ou qu'il s'arrête pour assurer un confort maximal lors de votre retour.

✓E **Commande automatique du mode sommeil**(page 17)

Appuyer sur la commande du Mode Sommeil pour programmer le climatiseur à arrêter les commandes de la vitesse du ventilateur intérieur et à régler la température pour assurer un sommeil plus confortable.



Avec la commande à distance sans fils vous avez toutes les fonctions au bout des doigts

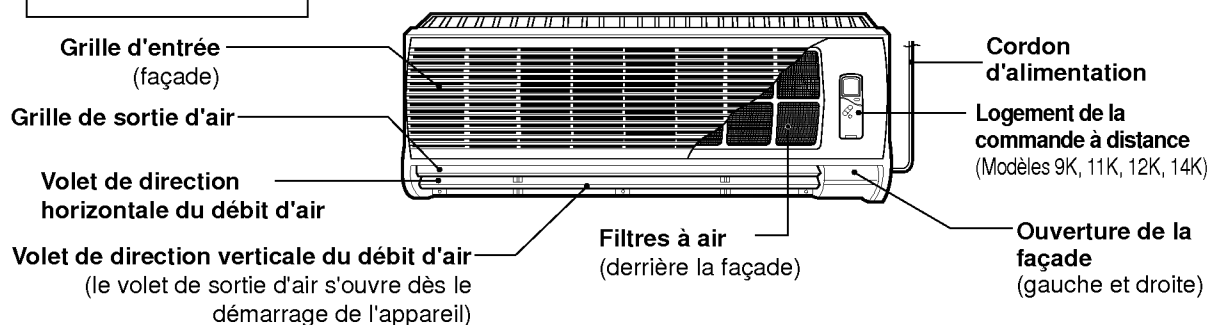
INSTRUCTIONS

pour utiliser la Commande à Distance

- Viser le capteur des signaux sur le climatiseur pour le faire fonctionner.
- Le signal de la commande à distance peut être capté jusqu'à une distance d'environ 7m.
- S'assurer qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la commande à distance et le capteur.
- Ne jamais laisser tomber ni jeter la commande à distance.
- Ne pas laisser la commande à distance dans un endroit exposé directement aux rayons de soleil ni près de l'ensemble de chauffage ni aucune autre source de chaleur.
- Bloquer toute lumière forte sur le capteur à l'aide d'un rideau, etc., pour éviter tout fonctionnement anormal (par exemple, un démarrage électronique rapide, ELBA, lampe fluorescente du type invertisseur).

(2) Unité intérieur, unité extérieure

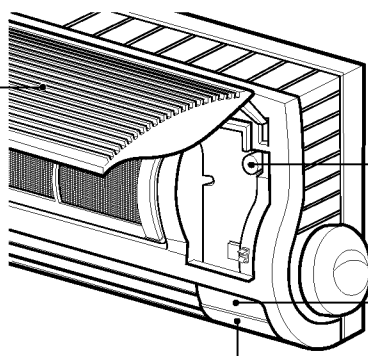
Unité intérieure



Commandes et voyants de l'ensemble intérieur

Ouvrir la façade

Appuyer pour ouvrir la façade (côté gauche et droit de la façade) et la soulever.



Bouton d'opération forcée

Utilisé pour le fonctionnement lorsque la commande à distance ne peut être utilisée. (Lorsque le fonctionnement est arrêté par la commande à distance sans débrancher la prise d'alimentation, le climatiseur consomme environ 2 W d'électricité.)

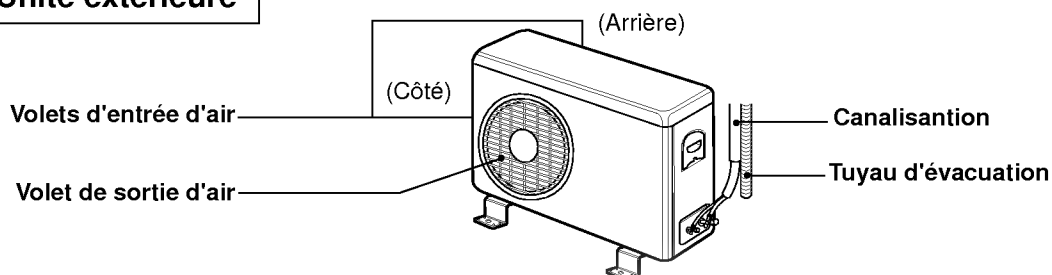
Capteur des signaux

Reçoit les signaux de la commande à distance (Tonalité de réception : deux bips courts ou un bip long).

Voyants de contrôle

- ① **Marche** : S'allume quand le climatiseur est en marche.
- ☆ **Mode Sommeil** : S'allume dans le Mode automatique de Sommeil
- ⌚ **Minuterie** : S'allume lorsque la minuterie est branchée
- * **Mode dégivrage** : S'allume pendant le dégivrage. (clignote pendant tout démarrage à chaud)
- OUT DOOR** : Allumés pendant le fonctionnement compresseur (refroidissement uniquement)

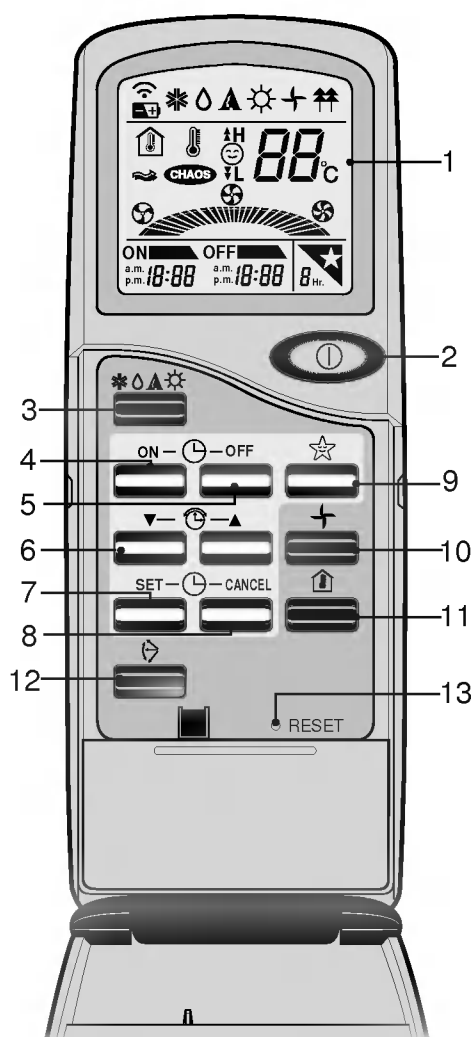
Unité extérieure



Commande à distance

Émetteur de signaux

Émet les signaux au climatiseur.



✓A Affichage des commandes

Affiche les fonditions de actives.

✓B Bouton Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pour mettre le climatiseur en marche et appuyez à nouveau dessus pour arrêter l'appareil.

✓C Sélection du mode de fonctionnement

Permet sélectionner le mode de fonctionnement.

- Mode de fonctionnement Froid.
- Mode de fonctionnement Déshumidification légère.
- Mode Fonctionnement automatique
- Mode de fonctionnement chauffage (Modele avec pompe à chaleur)

✓D Sélection du temporisateur ON

Pour régler l'heure de la mise en marche.

✓E Sélection du temporisateur OFF

Pour régler l'heure de l'arrêt.

✓F Sélection du réglage de l'heure

Pour régler l'heure.

✓G Sélection du temporisateur SET

Pour régler le temporisateur lorsque l'heure désirée est obtenue.

✓H Sélection du temporisateur CANCEL

Pour désactiver le temporisateur.

✓I Sélection Mode Nuit automatique

Pour activer le fonctionnement automatique en mode Nuit.

✓J Bouton de commande du ventilateur

Utilisé uniquement pour le fonctionnement du ventilateur intérieur.

✓K Sélection de la vérification de la température ambiante

Pour vérifier la température ambiante.

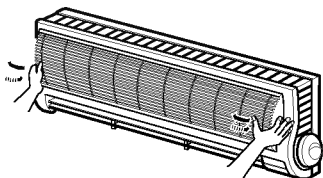
✓L Sélection de la commande de l'orientation du flux d'air vertical

Pour régler l'orientation du flux d'air vertical désiré.

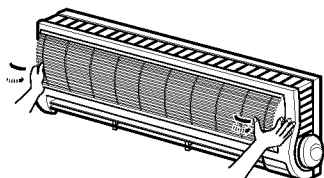
✓M Sélection de réinitialisation

Comment loger la commande à distance (modèles 9K, 11K, 12K, 14K)

- 1** Appuyer sur les côtés gauche et droit pour ouvrir la façade vers le haut.

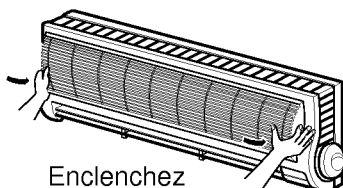


- 2** Loger la commande à distance.



(L'enlever en cours d'utilisation.)

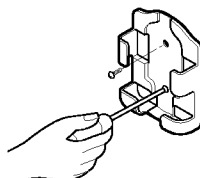
- 3** Appuyez sur les côtés gauche et droit pour refermer la façade.



Enclenchez

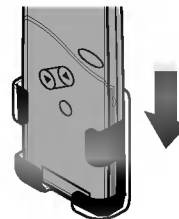
Comment la moter sur un mur (tous modèles)

- 1** Utilisez les vis pour fixer le support sur le mur.

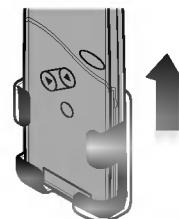


Vérifiez que les signaux émis par la télécommande peuvent atteindre le récepteur de signaux du climatiseur.

- 2** Pour fixer la télécommande son le support.



- 3** Pour enlever



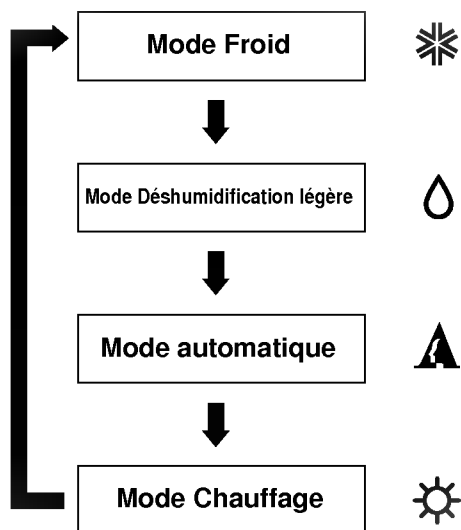
Insertion des piles

- 1** Enlevez le capot situé au dos de la télécommande..
- Faites-le glisser dans le sens de la flèche.
- 2** Introduire deux piles.
- Assurez-vous que les pôles (+) et (-) soient correctement positionnés.
 - N'installer que des piles neuves (deux piles)
- 3** Repositionner le cache piles.
- Faites-le glisser pour le remettre en place.

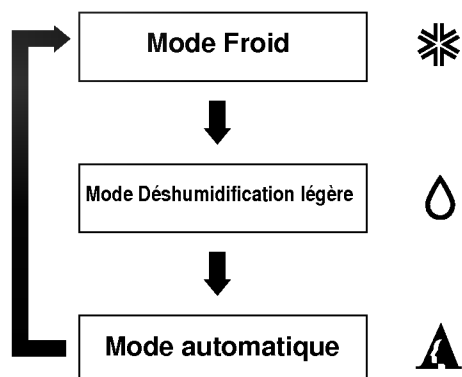


- N'utilisez pas de piles rechargeables, car ces dernières sont différents des piles sèches tant au niveau de la forme, des dimensions que des performances.
- Enlevez les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas le climatiseur pendant un certain temps.

FONCTIONNEMENT DU CLIMATISEUR



(Modèle avec pompe à chaleur)



(Modèle Froid)

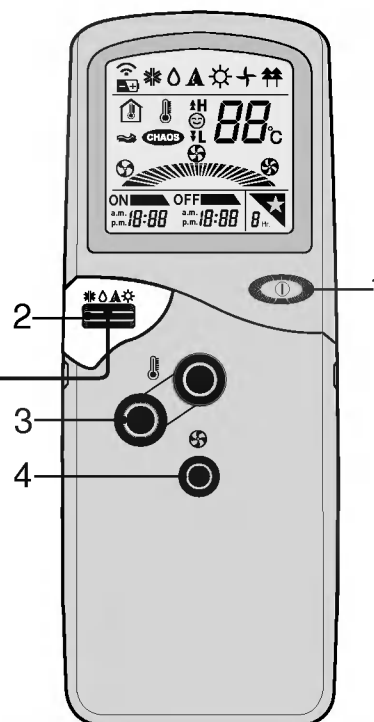
1 Touche Marche/Arrêt

2 Touche de sélection du mode de fonctionnement

3 Touche de réglage de la température ambiante

4 Sélecteur de la vitesse du ventilateur interne

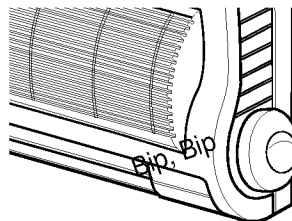
Modèle avec pompe à chaleur	❄️💧☀️🌀
Modèle Froid	❄️💧🌀



Mode de fonctionnement Froid

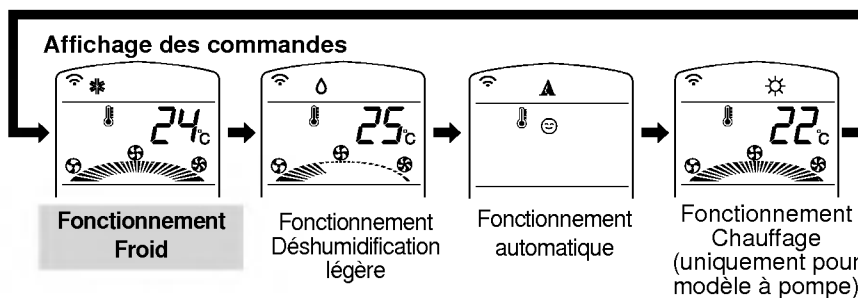
(① voyant lumineux <<allumé>> en position ON)

1 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



- Deux bips brefs retentissent et le voyant de fonctionnement s'allume.

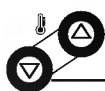
2 Sélectionnez le fonctionnement en mode Froid.
Appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode de fonctionnement passe dans le mode indiqué par la flèche.



3 Réglez la température.



- La température peut-être réglée dans une gamme comprise entre 18°C et 30°C par palier de 1°C.



Pour augmenter la température.

Pour diminuer la température.

4 Réglez la vitesse du ventilateur.



- Sélectionnez la vitesse du ventilateur sur l'un des quatre modes suivants:
 - lente, moyenne, rapide, CHAOS.
- L'affichage indique une vitesse de ventilation rapide.

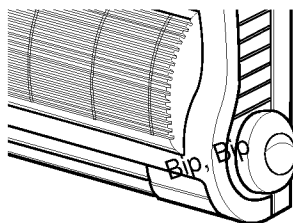
- Chaque fois que vous appuyez la touche, la Vitesse du ventilateur passe au mode suivant.

Mode de fonctionnement Déshumidification légère

Ce mode permet de déshumidifier sans surrefroidissement.

(① voyant lumineux <<allumé>> en position ON)

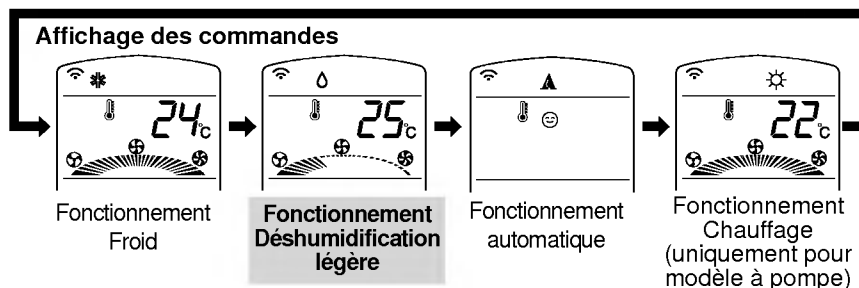
1 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



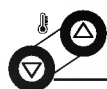
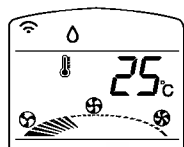
- Deux bips brefs retentissent et le voyant de fonctionnement s'allume.

2 Sélectionnez Mode de fonctionnement Déshumidification légère.

Appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode de fonctionnement passe dans le mode indiqué par la flèche.



3 Réglez sur une température inférieure à la température ambiante.



Pour augmenter la température.

Pour diminuer la température.

- La température peut-être réglée dans une gamme comprise entre 18°C et 30°C par augmentation de 1°C.

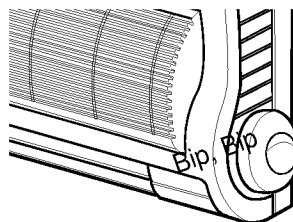
4 Pendant le fonctionnement en mode <<Déshumidification>>

- La vitesse du ventilateur interne est automatiquement réglée sur la vitesse lente. Il n'est pas possible de changer la vitesse du ventilateur interne car la meilleure vitesse pour le fonctionnement en mode Déshumidification est définie par contrôle Micom.
- Le ventilateur intérieur peut être arrêté afin d'éviter un surrefroidissement de la pièce.

Mode de fonctionnement automatique

(① voyant lumineux <<allumé>> en position ON)

1 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

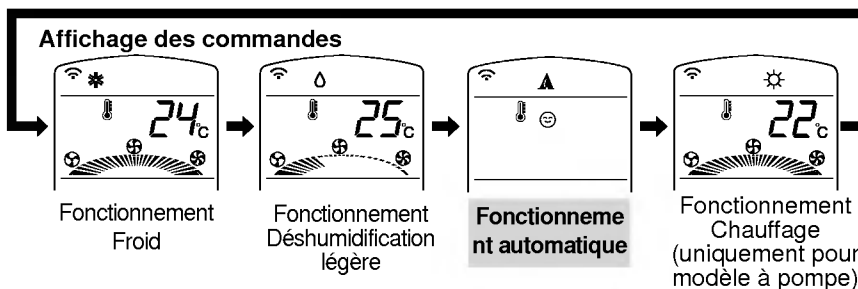


- Deux bips brefs retentissent et le voyant de fonctionnement s'allume.

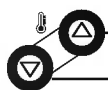
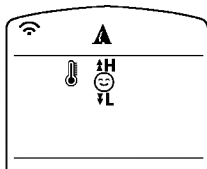
2 Sélectionnez le Fonctionnement automatique.

Appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode de fonctionnement passe dans le mode indiqué par la flèche.



3 Réglez la température.



- Le mode de fonctionnement, la température de mise en marche et la vitesse du ventilateur sont automatiquement définis en mode flou par détection de la température ambiante.
- Si vous souhaitez modifier la température de mise en marche, appuyez sur la touche de réglage de la température ambiante.
- Selon que vous avez plus froid ou plus chaud, appuyez (jusqu'à deux fois) sur la touche.
- La température de mise en marche est ensuite modifiée automatiquement par contrôle Micom

Pour augmenter la température. (Lorsque vous avez froid ou trop froid)

Pour diminuer la température. (Lorsque vous avez chaud ou trop chaud)

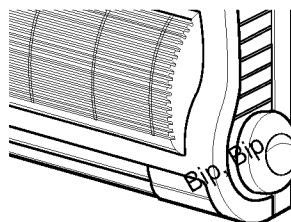
4 Pendant le fonctionnement automatique.

- Il n'est pas possible de changer la vitesse du ventilateur intérieur pendant le fonctionnement automatique car il est déjà défini sur la meilleure position grâce au mode flou.
- Si le climatiseur ne fonctionne pas comme vous le souhaitez, passez au mode Froid ou à un autre mode.
- Pendant le fonctionnement automatique, si vous appuyez sur la touche de contrôle de l'orientation du flux d'air, le déflecteur vertical s'abaisse ou remonte automatiquement à un rythme de 1/f. Si vous désirez arrêter le mouvement de 1/f du déflecteur vertical, appuyez à nouveau sur la touche de commande de l'orientation du flux d'air.

Mode de fonctionnement Chauffage (Uniquement pour modèle avec pompe à chaleur)

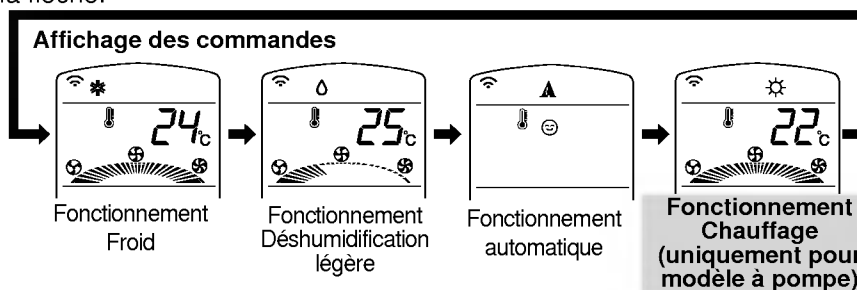
(① voyant lumineux <<allumé>> en position ON)

1 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

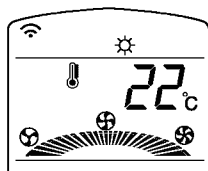


- Deux bips brefs retentissent et le voyant de fonctionnement s'allume.

2 Sélectionnez le fonctionnement en mode chauffage. Appuyez sur la touche de sélection du mode de fonctionnement. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode de fonctionnement passe dans le mode indiqué par la flèche.



3 Réglez la température.



- La température peut-être réglée dans une gamme comprise entre 16°C et 30°C par palier de 1°C.



Pour augmenter la température.

Pour diminuer la température.

4 Réglez la vitesse du ventilateur



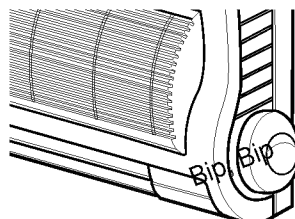
- Sélectionnez la vitesse du ventilateur sur l'un des quatre modes suivants:
 - lente, moyenne, rapide, CHAOS.
- L'affichage indique une vitesse de ventilation rapide.

- Chaque fois que vous appuyez la touche, la Vitesse du ventilateur passe au mode suivant.

➤ **E De fonctionnement du ventilateur.**

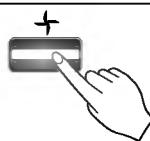
(① voyant lumineux <<allumé>> en position ON)

1 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

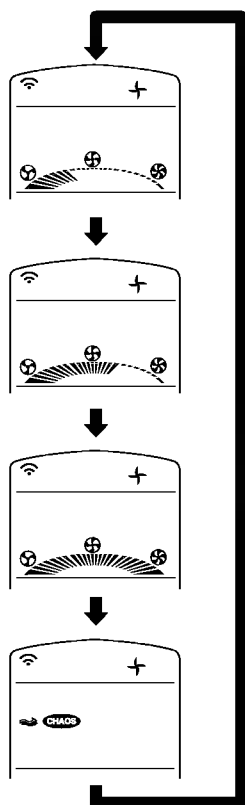


- Deux bips brefs retentissent et le voyant de fonctionnement s'allume.

2 Choisir le mode fonctionnement du ventilateur.



3 Chaque fois que vous appuyez sur la touche de circulation d'air, la vitesse du ventilateur évolue dans le sens de la flèche ci-dessous.



- La vitesse du ventilateur est lente.

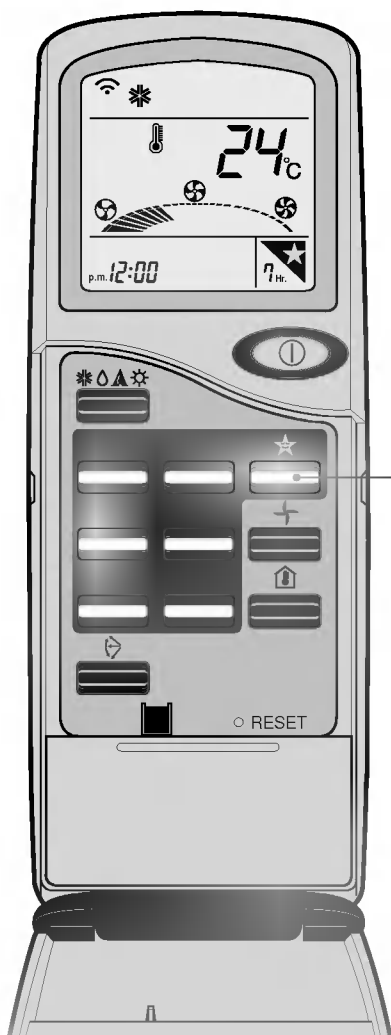
- La vitesse du ventilateur est moyenne.

- La vitesse du ventilateur est rapide.

- Ventilation naturelle: La vitesse du ventilateur varie comme un vent naturel en mode CHAOS.

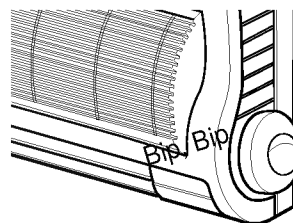
(☆ voyant lumineux <<allumé>> en position ON)

Télécommande



- En mode Nuit, le ventilateur fonctionnera à vitesse lente (Froid) ou à vitesse moyenne (Chauffage) pour que vous puissiez dormir en toute tranquillité.

Appuyez sur la touche de commande automatique du mode Nuit.



1. Appuyez sur la touche de commande automatique du mode Nuit et réglez l'heure d'arrêt du climatiseur.
2. Vérifiez que le voyant lumineux de la commande automatique du mode <<Nuit>> du climatiseur s'allume.
3. Le temporisateur est programmé par étape d'une heure (de 1 à 7 heures) chaque fois que vous appuyez sur la touche de commande automatique du mode <<Nuit>>

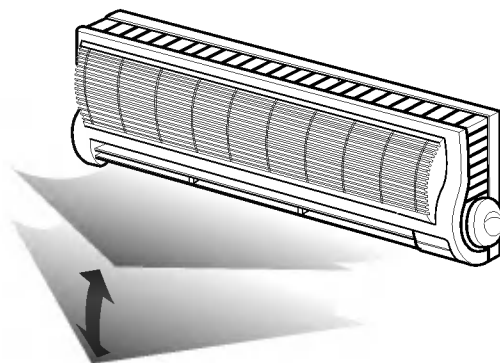
En mode Froid

- Pour vous garantir un sommeil confortable, la température de mise en marche augmentera automatiquement d' 1 °C 30 minutes plus tard et de 2°C 1 heure plus tard.
- Pour annuler le mode <<Nuit>>, appuyez plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que le pictogramme représentant une étoile disparaisse de l'affichage des commandes.

⌘A Commande de l'orientation du flux d'air vertical

Commande de l'orientation du flux d'air

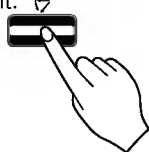
L'orientation du flux d'air peut être réglée à votre gré grâce à la télécommande. Cette opération s'avère efficace lorsque vous souhaitez vous rafraîchir directement, par exemple après un bain.



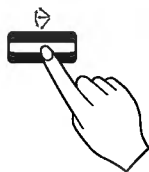
- 1** Appuyez sur la touche Marche/Arrêt
(Vérifiez que l'unité est en marche)



- 2** Appuyez sur la touche de commande de l'orientation du flux d'air pour que les déflecteurs verticaux montent et descendent automatiquement.



- 3** Appuyez à nouveau sur la touche de commande de l'orientation du flux d'air pour régler le déflecteur vertical sur l'orientation du flux d'air souhaitée.



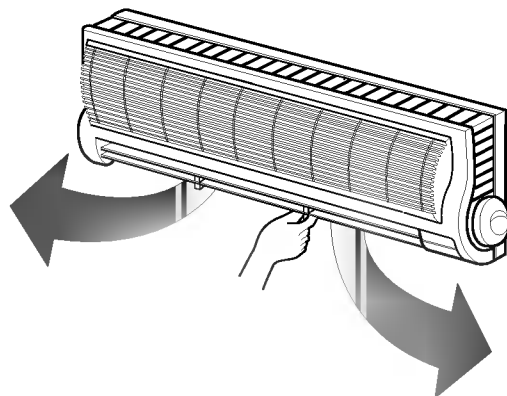
ATTENTION!

- Utilisez toujours la télécommande pour régler l'orientation du flux d'air. Si vous bougiez manuellement le déflecteur du flux d'air vertical, des problèmes de fonctionnement pourraient survenir.
- Lorsque le climatiseur arrêté, le déflecteur d'orientation du flux d'air vertical fermera la fente de sortie d'air du climatiseur.

B Commande de l'orientation du flux d'air horizontal

Commande manuelle

- Réglez l'orientation du flux d'air horizontal en bougeant manuellement le déflecteur correspondant.

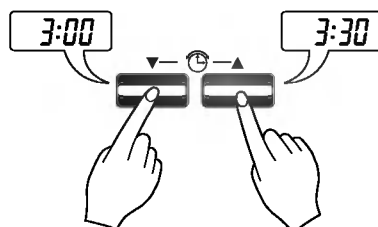


L'heure actuelle ne peut être définie qu'en appuyant sur la touche de réinitialisation ou en remplaçant les piles de la télécommande.

- 1** Appuyez sur la touche Marche/Arrêt après avoir appuyé sur la touche RESET ou après avoir changé les piles de la télécommande.



- 2** Appuyez sur la touche de réglage de l'heure jusqu'à ce que vous ayez défini l'heure désirée.



- 3** Appuyez sur la touche SET.



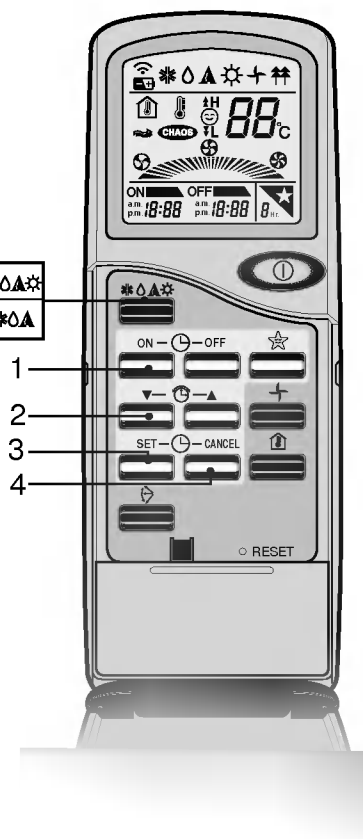
Remarque : Vérifiez l'indicateur de matin(a.m.) ou d'après-midi(p.m.) lors du réglage de l'heure.

(☹ voyant lumineux allumé en position ON)

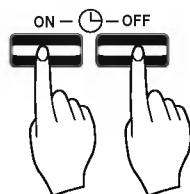
Télécommande

- 1 Touche ON ou touche OFF du temporisateur
- 2 Touche de réglage de l'heure
- 3 Touche SET du temporisateur
- 4 Touche CANCEL du temporisateur

Modèle avec pompe à chaleur	*△▲☼
Modèle froid	*△▲

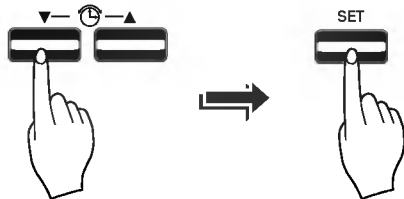


- 1 Appuyez sur la touche ON ou OFF du temporisateur



Le réglage du temporisateur s'affiche.

- 2 Modifiez le réglage du temporisateur et appuyez sur la touche SET de temporisation.



Pour annuler les réglages

Appuyez sur la touche CANCEL de temporisation.



(Le voyant du temporisateur situé sur le climatiseur ainsi que l'écran disparaissent.)

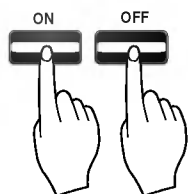
Si les paramètres sont annulés suite à une panne de courant

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt puis réglez à nouveau le temporisateur sur l'heure de votre choix en respectant la procédure de réglage du temporisateur.

Procédure de réglage du temporisateur

1 Contrôlez que l'heure de l'horloge soit bien réglée. (Reportez-vous à la page 19)

2 Appuyez sur la touche ON ou OFF de temporisation.



Retard
temporisateur
OFF



Arrêt du fonctionnement sur le réglage OFF du temporisateur.

Retard
temporisateur
ON



Début du fonctionnement sur le réglage ON du temporisateur.

Retard
temporisateur
OFF et ON



Arrêt du fonctionnement sur le réglage OFF du temporisateur et début du fonctionnement sur le réglage ON du temporisateur.

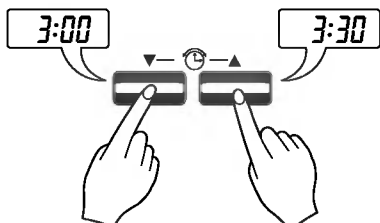
Retard
temporisateur ON
et OFF



Début du fonctionnement sur le réglage ON du temporisateur et arrêt du fonctionnement sur le réglage OFF du temporisateur.

Remarque : Vérifiez l'indicateur de matin (a.m.) ou d'après-midi (p.m.) lors du réglage de l'heure.

3 Appuyez sur la touche de réglage de l'heure jusqu'à ce que l'heure de votre choix soit définie.



4 Appuyez sur la touche SET du temporisateur.

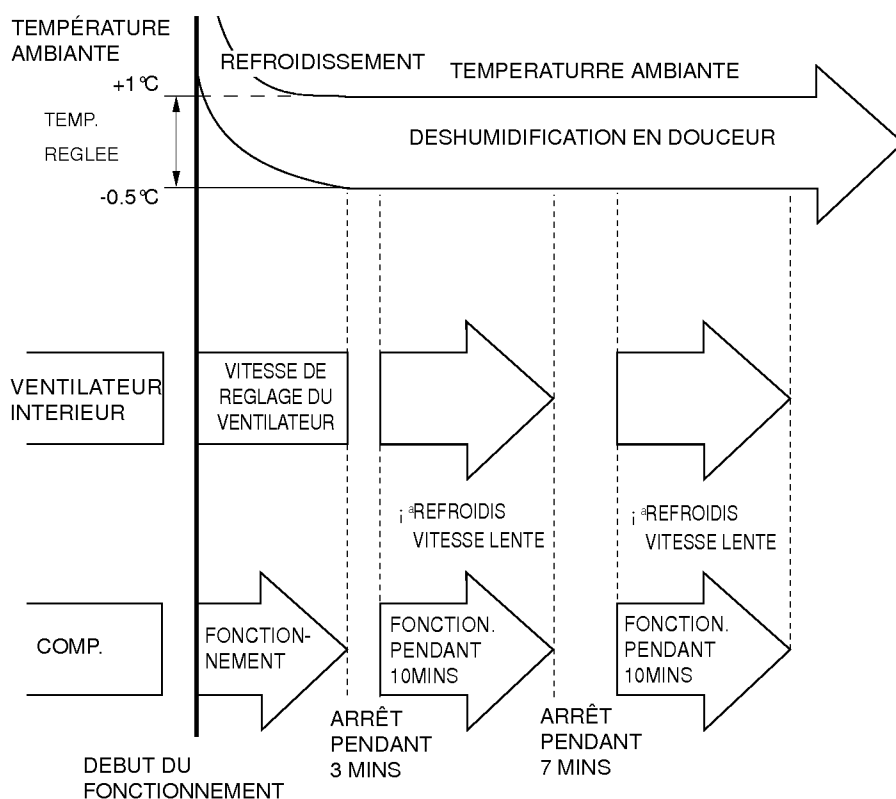


(7) Explications relatives au fonctionnement

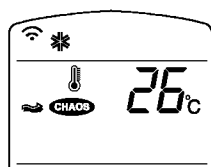
• Mode de fonctionnement en déshumidification en douceur

Lorsque la température ambiante est supérieure à celle qui a été réglée, le mode de refroidissement est déclenché comme la température de réglage et la vitesse du ventilateur (si en mode CHAOS, sur 'moyen') avant de passer en Mode de Fonctionnement en Déshumidification en douceur une fois que la température ambiante aura atteint la température de réglage.

Dans ce mode de fonctionnement, la vitesse du ventilateur est automatiquement branchée sur "faible".



• Vent naturel avec la logique CHAOS



Pour une sensation plus fraîche qu'avec d'autres modes de fonctionnement du ventilateur, appuyer sur le Sélecteur de Vitesse du ventilateur intérieur et le régler sur le mode CHAOS.

Avec ce mode de fonctionnement, le vent souffle comme une brise naturelle et la vitesse du ventilateur passe automatiquement de "fort" à "faible" ou inversement, en fonction de la logique CHAOS.

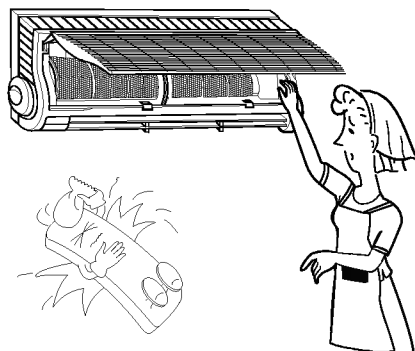
MARCHE FORCÉE

Procédures de fonctionnement lorsqu'il est impossible d'utiliser la commande à distance

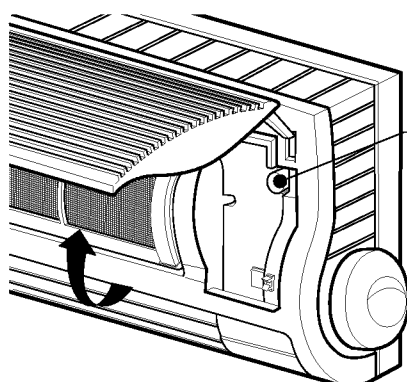
Soulever la façade, et appuyer sur le bouton Opération Forcée.

Pour arrêter le fonctionnement, appuyer de nouveau.

Pendant toute opération forcée, les conditions de fonctionnement suivantes sont réglées automatiquement, comme suit:



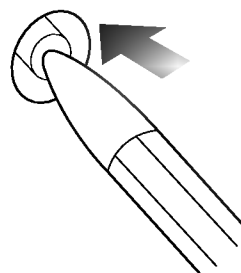
	Modèle Froid	Modèle avec Pompe à chaleur		
		TEMP. Ambiante $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$24^{\circ}\text{C} > \text{TEMP. Ambiante} \geq 21^{\circ}\text{C}$	TEMP. Ambiante $< 21^{\circ}\text{C}$
Mode de fonctionnement	Froid	Froid	Déshumidification	Chauffage
Vitesse du ventilateur	Rapide	Rapide	En mode Déshumidification yegère	Rapide
Température de mise en marche	22°C	22°C	Température ambiante	24°C



Bouton d'opération forcée

Soulever la façade

Appuyer sur le bouton d'opération forcée.



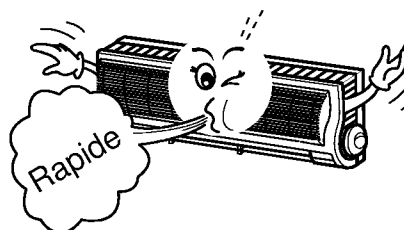
- Appuyer de nouveau sur le bouton d'opération forcée pour arrêter le fonctionnement.

INFORMATIONS UTILES

Vitesse du débit d'air et capacité de refroidissement.

La capacité de refroidissement indiquée dans les spécifications est la valeur lorsque le ventilateur est réglé sur 'FORT'. La capacité sera moindre à une vitesse moyenne ou faible.

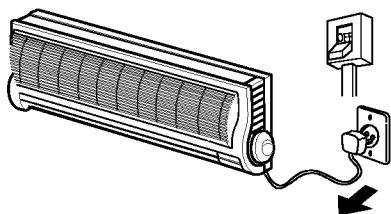
La vitesse FORT est recommandée lorsque vous cherchez à rafraîchir la pièce rapidement.



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Avant de réaliser une quelconque procédure de maintenance

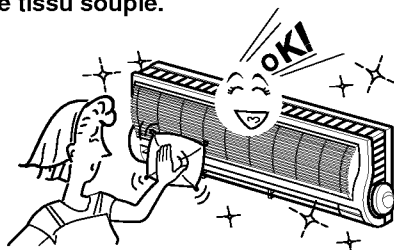
- Débrancher la prise d'alimentation ou couper le disjoncteur.



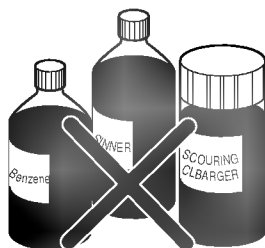
⚠ ATTENTION!

Lorsque l'appareil doit être nettoyé, couper l'alimentation et débrancher la prise d'alimentation ou couper le disjoncteur. Le ventilateur de refroidissement tournant à grande vitesse dans l'appareil, cela peut provoquer un accident.

- Nettoyer le climatiseur avec un morceau de tissu souple.



- Ne jamais utiliser :
 - De l'eau au-dessus de 40 °C. Cela peut engendrer une déformation et/ou une décoloration.
 - De substances volatiles. Elles sont susceptibles d'endommager les surfaces du climatiseur.

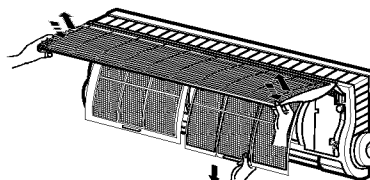


Entretien du filtre à air (environ toutes les deux semaines)

1

Enlevez les filtres à air.

- Saisissez par la languette et tirez légèrement vers le bas pour enlever le filtre.



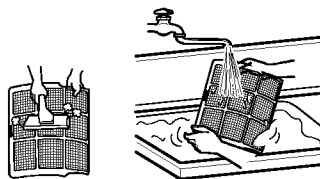
⚠ ATTENTION!

Lorsque le filtre à air doit être retiré, ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil intérieur. Vous risquez de vous blesser.

2

Nettoyer le filtre à air avec un aspirateur ou en le lavent.

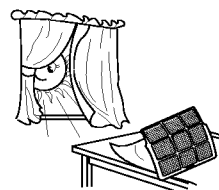
- Si le filtre à air est fortement encrassé, le nettoyer dans une solution détergente et à l'eau tiède.
- Si de l'eau chaude est utilisée (50 °C ou plus), le filtre à air risque une déformation.



3

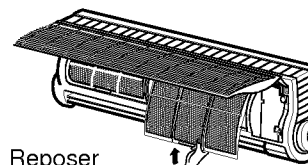
Après avoir nettoyé le filtre à air, l'assécher à l'ombre.

- Ne pas exposer le filtre à air directement au soleil ni à la chaleur d'un feu pour l'assécher.



4

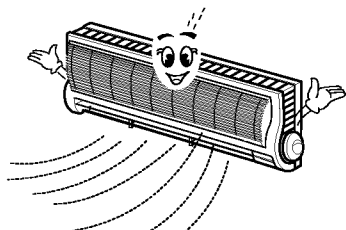
Remettre le filtre à air en place.



QUAND IL N'EST PAS PRÉVU D'UTILISER L'APPAREIL À LONG TERME

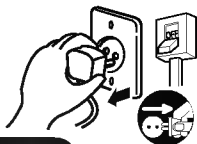
Faites fonctionner le climatiseur sur le mode suivant pendant 2 à 3 heures.

- Fonctionnement: mode de circulation d'air.



- Cela permet de sécher le mécanisme interne.

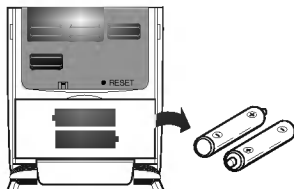
Couper le disjoncteur et débrancher la prise d'alimentation.



Si l'appareil est appelé à ne pas être mis en service sur une période dont la durée reste indéterminée, débrancher la prise d'alimentation ou couper le disjoncteur.

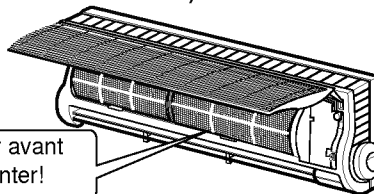
Si cela n'est pas fait, les saletés risquent de s'accumuler et cela peut déclencher un feu.

Retire les piles d'alimentation du boîtier de télécommande.



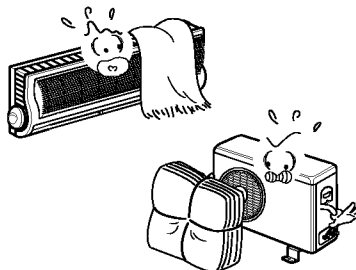
Nettoyer le filtre à air et le remonter dans l'appareil intérieur.

(Se reporter à la page 24 en ce qui concerne l'entretien du filtre à air.)



Nettoyer avant de remonter!

Vérifier que les grilles des appareils intérieur et extérieur sont propres.



Vérifier que la mise à la terre a été faite correctement. Elle peut être faite sur l'appareil intérieur.



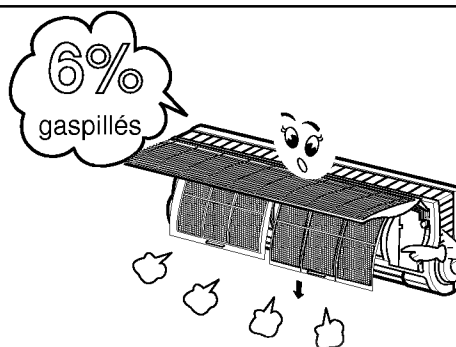
Mettre à la terre

Ne pas se servir de la tuyauterie à gaz, la tuyauterie d'eau, une tige de paratonnerre ou le fil de terre du téléphone pour mettre l'appareil à la terre. Une mise à la terre erronée peut favoriser une électrocution.

INFORMATIONS UTILES

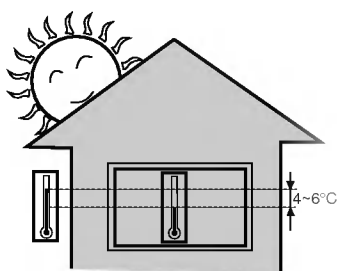
Les filtres à air et votre note d'électricité.

Si les filtres à air se colmatent avec la poussière, la capacité de refroidissement chutera, et il y aura un gaspillage de 6% de l'électricité utilisée pour le fonctionnement du climatiseur.

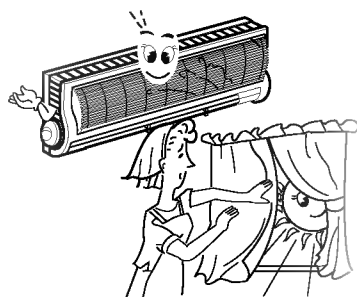


CONSEILS D'UTILISATION

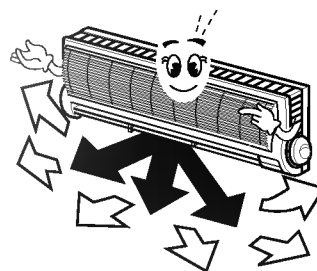
Cela n'est pas bon pour votre santé et gaspille de l'électricité.



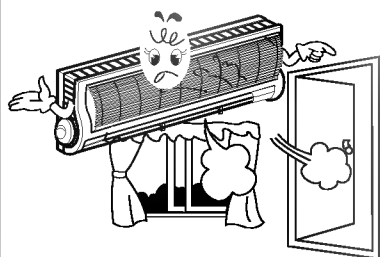
Ne laissez pas la lumière solaire pénétrer directement dans la pièce lorsque le climatiseur fonctionne.



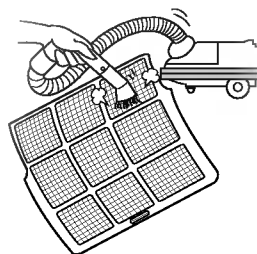
Réglez l'orientation verticale et horizontale du flux d'air pour garantir une température ambiante homogène.



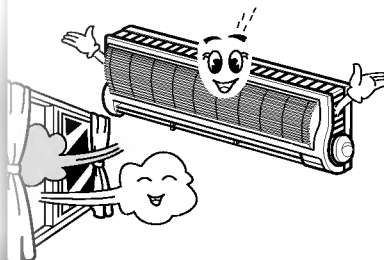
Dans la mesure du possible, évitez d'ouvrir les portes et les fenêtres afin de conserver l'air frais dans la pièce.



les dépôts dans le filtre à air réduisent le flux d'air et diminuent les effets du refroidissement et de la déshumidification. Nettoyez les filtres au moins une fois toutes les deux semaines.



Puisque les fenêtres sont fermées, il est judicieux de les ouvrir et d'aérer la pièce de temps en temps.

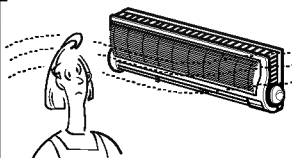


AVANT D'APPELER LE SERVICE APRES VENTE

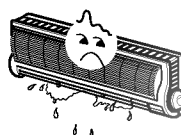
Vérifiez les points suivants avant de faire appel à un réparateur ou de demander la maintenance de votre climatiseur ... Si le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.



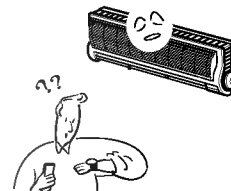
- Avez-vous commis une erreur concernant le fonctionnement du temporisateur?



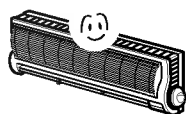
- Vérifiez qu'il ne s'agit pas d'une odeur pas d'une odeur d'humidité qui suinte des murs, de la moquette, des meubles ou de vêtements se trouvant dans la pièce.



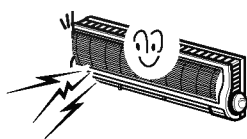
- Il y a de la condensation lorsque le flux d'air du climatiseur refroidit l'air chaud de la pièce.



- Il s'agit du système de protection du mécanisme.
- Attendez environ trois minutes avant que le climatiseur se mette en marche.



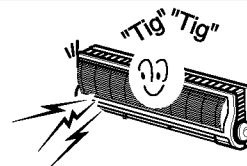
- Le filtre à air est-il sale? Reportez-vous aux instructions concernant le nettoyage du filtre à air.
- Il faisait peut-être très chaud dans la pièce lorsque le climatiseur a été mis en marche. Laissez la température retomber pendant un moment.
- La température a-t-elle été mal réglée?
- Les fentes d'arrivée et de sortie d'air de l'unité intérieure sont-elles obstruées?



- Si le bruit ressemble à de l'eau qui s'écoule.
 - Il s'agit du bruit du gaz fréon qui circule dans le circuit fermé du climatiseur.
- Si le bruit ressemble à de l'air comprimé s'échappant dans l'atmosphère
 - Il s'agit du bruit de l'eau de déshumidification qui est traitée à l'intérieur du climatiseur.



- Les piles sont-elles vides?
- Les piles sont-elles insérées dans le mauvais sens (polarité (+) et (-) inversée)?



- Ce bruit provient de l'expansion/la contraction du panneau frontal soumis aux variations de température.

REMARQUE:

PROTECTION CONTRE LES ECLABOUSSURES: L'extérieur de cet appareil est protégé contre les éclaboussures. L'intérieur est normal.



P/NO.: 3828AR7085F

Printed in Korea